

Client Alert

2021 年 6 月号 (Vol.33)

1. 前言
2. 知识产权法：2020 年修订版个人信息保护法指南草案公布
3. 危机管理：在经济产业省修订《防止行贿外国公务员指南》的背景下重新审视公司内部规程
4. M&A：中小企业厅公布“中小 M&A 推进计划”

1. 前言

本所从 2014 年 1 月开始收集日本法各个领域的最新法律信息，并定期向日本客户发送 Client Alert。我们也制作了中文版 Client Alert，今后将定期发送给各位中国客户。希望可以在法律实务上助您一臂之力。

2. 知识产权法：2020 年修订版个人信息保护法指南草案公布

2021 年 5 月 19 日，2020 年修订版个人信息保护法指南草案公布。该指南草案截止 2021 年 6 月 18 日实施了征集意见。

<https://public-comment.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=PCMMSTDETAIL&id=240000069&Mode=0>（日文）

除已于 2020 年 12 月 12 日施行的法定刑罚的上调以及将于 2021 年 10 月 1 日施行的选择性退出（Opt-out）的过渡措施之外，2020 年修订版个人信息保护法将于 2022 年 4 月 1 日施行。继公布政令、规则之修订后，相关部门公布了明确实务解释的指南草案，使得各企业得以顺利正式开展修订版个人信息保护法应对的具体研究。

例如，指南草案中规定了以下事项等：

- 停止使用等的扩大：对于有可能损害本人的权利或正当利益的情形，记载了包括允许和不允许停止使用等的相关事例的解释；
- 泄露等时的报告及通知本人：对于需要向委员会报告的情况，记载了包括相关事例的解释外，同时还记载了向委员会速报和确报的时间限制等；
- 禁止不正当使用：对于被认为是属于以不正当的方式使用个人信息的情形，记载了包括相关事例的解释；
- 公布事项等：细化了安全管理应公布的事项；对于利用目的的规定，明确了在实施本人无法合理预测等的个人数据之处理时，应明确使用目的以使其属于本人能够预测的范围内；
- 假名加工信息：对于假名加工信息的加工标准等，记载了包括相关事例的解释；
- 个人相关信息：对于取得同意的主体、取得同意的方式等，记载了相关解释；

Client Alert

- 跨境转移：对于取得同意时的信息提供、以及根据体制完善要件转出方在跨境转移时应采取的“必要措施”，记载了包括相关事例的解释。

合伙人 小野寺 良文

合伙人 田中 浩之

3. 危机管理：在经济产业省修订《防止行贿外国公务员指南》的背景下重新审视公司内部规程

经济产业省于2021年5月修订了《防止行贿外国公务员指南》(以下称“《修订指南》”)。

关于修订指南的内容，之前曾在修订案的阶段进行过介绍([Client Alert 2021年4月号 \(Vo.88\) 日文](#))。此次，针对该修订指南，我们以可能会对防止行贿规程等现有公司内部规程产生一定影响的事项为中心进行解说。

① 小额通融费 (Small Facility Payment)

修订指南中增加了一项关于小额通融费(以下称“SFP”)的新内容，即由于此类支付本身可能属于反不正当竞争法上规定的行贿外国公务员罪的构成要件——“为获取营业上的不正当利益”而提供利益，因此建议在公司内部规程中明确规定原则上禁止支付 SFP。

虽然已经有很多公司原则上禁止支付 SFP，但是如果尚未设置关于 SFP 的规定，或没有明确规定在何种场合允许或禁止的，则可以考虑以本次修订指南为契机追加或修改 SFP 的规定。此外，在规程中已有 SFP 的规定、但相关内容尚未在员工中广泛渗透等的，也可以考虑以此次修订指南为契机再次进行公司内部培训等。

② 代理等的起用

此外，在起用代理等时，例如可以考虑在公司内部规程中规定以下几点。虽然很多公司已将这些内容在一定程度上列入到规程中，但可以考虑以修订指南为契机重新进行审视：

- ✓ 在尽职调查中，将代理等的所在国/进行交易的国家、交易中与外国公务员等的接触点和关系、代理等就其涉及防止行贿方面的公司内部规则的完善情况及遵守情况、过去及现在的行贿风险、与政府机关等交易时的支出等作为调查项目加以实施；
- ✓ 在合同条款中，追加以下条款：由代理等作出遵守行贿受贿相关法律法规等的声明与保证；享有对代理等进行调查与审计的权限；提供请求书等资料或相关信息的义务；交易等记录保存义务；被认定违反声明与保证的事实时的解除权、损害赔偿请求权等；
- ✓ 确认向代理等支付的金额相对于委托的业务内容而言是否合理。

③ 公司内部咨询窗口与举报窗口的相关事项

关于公司内部咨询窗口与举报窗口，追加了允许匿名举报和贯彻落实严禁对举报人进行打击报复的内容，为了使内部举报制度更加实效化，促进对行贿外国公务员问题的防患

Client Alert

于未然和早期发现,也可以考虑以修订指南为契机,从防止行贿的观点出发,重新审视内部举报制度和规程等。

对于在全球范围开展业务的日本企业来说,防止行贿外国公务员的体制等今后将变得更加重要。本文从重新审视公司内部规程这一切入点介绍了修订指南的内容,但行贿外国公务员的行为往往发生在远离总公司的地方,这里的“远离”包括物理上和心理上的远离。为了防止这种情况的发生,最重要的是平时就应当不断地重新审视防止体制等,以及不断改善应对措施以免发生行贿事件。

合伙人 梅津 英明
律师 村田 升洋

4. M&A: 中小企业厅公布“中小 M&A 推进计划”

2021 年 4 月 28 日,为了推进经营资源集约化等,中小企业厅将今后 5 年内应当实施的官民工作进行了总结,公布了“中小 M&A 推进计划”。

该计划从“避免经营资源的流失”、“实现生产性的提升等”以及“控制风险和成本的创业”的角度出发,解释了中小企业 M&A 的意义,同时介绍了中小企业 M&A 的数量正在不断增加,每年大约在三千~四千件左右,另据推算,潜在的中小企业 M&A 对象企业的数量预计将达到约六十万家。

此外,作为中小企业 M&A 的课题,该计划列举了在成本有限的情况下提供最低限度的放心政策(如确保地方的律师、税务师等各行业专家等)、中小企业中存在 M&A 经验不足和人才不够的问题(很难在公司内培养人才等)等,并提出了解决课题的方针,如通过事业承继/继承支援中心与律师、税务师等各行业专家的合作等。

今后,中小企业 M&A 有望进一步得到促进。

合伙人 大石 笃史
律师 川本 健

如对上述内容感兴趣,请与我们联系。

东京

東京都千代田区丸之内 2-6-1 号
丸之内 PARK BUILDING
(100-8222)
TEL:+81-3-5220-1839
FAX:+81-3-5220-1739
Email:chinadesk@mhm-global.com

北京

北京市朝阳区东三环北路 5 号
北京发展大厦 316 室
(100004)
TEL:+86-10-6590-9292
FAX:+86-10-6590-9290
Email:beijing@mhm-global.com

上海

上海市浦东新区陆家嘴环路 1000 号
恒生银行大厦 6 楼
(200120)
TEL:+86-21-6841-2500
FAX:+86-21-6841-2811
Email:shanghai@mhm-global.com

微信公众号:森濱田松本法律事務所

